## Deutsch-Russisches Joint Venture auf Erfolgskurs

15 Jahre Continental Automotive RUS, Tschistopol $\rm J\ddot{u}RGEN~S.~HARTUNG^{1}$ 

Zu allen Zeiten spielten in den deutsch-russischen Beziehungen die ökonomischen Beziehungen eine zentrale Rolle. Auch im 21. Jahrhundert, in der Zeit globaler Märkte, in der Zeit des globalen Informationsaustauschs kommt der wirtschaftlichen Kooperation mit der Russischen Föderation, dem größten Flächenland der Welt und Mitglied der



**LADA Option** 

sogenannten G9-Staaten eine wachsende Rolle zu. Wie in allen führenden entwickelten Volkswirtschaften nimmt die Fahrzeugproduktion in der Russischen Föderation und deren Wirtschaft eine Schlüsselstellung ein. Der russischer Automobilmarkt ist einer der "boomenden" Märkte mit hohem Wachstumspotential und gehört zur Gruppe der sogenanten Märkte der BRICS-Länder², dem Fahrzeugmarkt von Brasilien, Russland, Indien, China und Süd-Amerikia. Jüngstes Beispiel globaler Kooperation ist die Herstellung des

Volkswagen Konzerns sogenannten Welt-Polo des hergestellt in der Russischen Föderation bei VW RUS in Kaluga, in Indien und in der Volksrepublik China. Der erste westliche Hersteller von Kombinationsinstrumenten in der Russischen Föderation, war ein deutsch-russisches Joint Venture der Mannesmann VDO AG (51%), dem russischen Tschistopoler Uhrenwerk (25%) und dem russischen Unternehmen Mettem-M (24%) als  $OOO^3$ Avtomobilnye Komponenty. Gegründet wurde das



**GAZ Volga** 



**GAZ Volga** 

gemeinsame deutsch-russische Unternehmen vor 15 Jahren, im Juni 1996. Im November 1996 lief der erste Tachograph für Nutzfahrzeuge vom Band. Bereits im Juni 1997 wurde das erste Kombinationsinstrument deutsch-russischer Produktion für den PKW Lada 2110 von AvtoVAZ in Togliatti gefertigt. AvtoVAZ, der wichtigste Kunde von OOO VDOAvtomobilnye Komponenty profitiert bis zum heutigen Tag vom kontinuierlichen Technologie-Transfer der jeweiligen deutschen Mutterfirma. Im Jahr 2000 kaufte Mannesmann VDO die Anteile des Tschistopoler Uhrenwerks, so

dass VDO Mannesmann über 76% und Mettem-M über 24% der Eigentumsanteile von OOO Avtomobilnye Komponenty verfügten. Eine Übernahme der deutsch-russischen Firma im April 2001 durch die Siemens AG führte zur Namensänderung in OOO Siemens VDO Automotive.



NIVA Chevrolet

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Informationen und Fakten zu diesem Artikel wurden treundlicherweise von Marion Hartung dehemaligen Aufsichtsratsvorsitzenden von Siemens Avtomobilnye Komponentyund Salesmanager Eastern Europe, zur Verfügung gestellt.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> russ.: BRJUKI (Medwedew)

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> OOO - Rechtsform von Unternehmen mit beschränkter Haftung, vergleichbar der deutschen GmbH: russ.: Obscestvo s ogranicennoj otvetstvennostju.

Eine spätere Übernahme durch die Continental AG führte letztendlich zum Firmennamen OOO Continental Automotive RUS. Im Laufe der Entwicklung des deutsch-russischen Joint Ventures wurde eine Umsatzsteigerung von 4 Millionen DM p.a. im Gründungsjahr





**LADA Priora** 

auf 12 Millionen Euro im Jahr 2010 erreicht. Bereits Anfang 2011wurde das Vorkrisenniveau des Jahres 2009 überschritten. Das ist

angesichts des Einbruchs des russischen Automobilmarkts im Krisenjahr 2009 um 50% eine besondere Leistung. Continental Automotive RUS deckt seit Mitte 2010 mit seinen 150 Mitarbeitern 80-85% des Bedarfs an Kombinationsinstrumenten bei dem größten russischen Autobauer AvtoVAZ (Modelle Lada2110, Lada 2115, Lada1118 Kalina, Lada 2170 Priora) ab, da die russischen Wettbewerber in erhebliche finanzielle Schwierigkeiten geraten waren. Neben dem Autobauer an der Wolga (AvtoVAZ) gehören die Firmen GM-Avtovaz (Kombi-Instrumente für den Off-Roader CHEVROLET-NIVA) in Togliatti, VW RUS (Modell VW

Polo Sedan) in Kaluga, KAMAZ<sup>4</sup>, einer der größten

russischen Hersteller von Nutzfahrzeugen an der Kama, das Minsker Automobilwerk MAZ<sup>5</sup> in der weißrussischen Hauptstadt sowie die GAZ<sup>6</sup> Group in Nischnij Nowgorod (früheres Gorki). Auch auf europäischen Straßen sind die PKW LADA Kalinka, LADA Samara und LADA Sedan von avtoVAZ keine Seltenheit. Der PKW GAZ Wolga wurde in einem neuen Facelift nur noch einige Jahre in Nischnij Nowgorod gebaut, bis seine Produktion eingestellt wurde. Der Nachfolger des bekannten Offroaders LADA Niva wurde durch die russisch-amerikanische Neuentwicklung NIVA Chevrolet ergänzt. Continental Automotive RUS produziert ebenfalls Kombinationsinstrumente, Tacho-graphen und komplette Cockpits für



LADA Kalina

Nutzfahrzeuge von GAZ wie den Kleinbus Gazel, für LKW und Trucks von KAMAZ und für Busse jeglicher Art. Die Continental Automotive RUS hat einen großen Marktanteil an der Produktion modernster Kombinationsinstrumente für die führenden Autobauer der

Russischen Föderation und die Marktchanchen wachsen für das deutsch-russischen Joint Venture von Jahr zu Jahr. Indirekt sind an diesem Erfolgskurs auch Zulieferer aus beteiligt. Eine Thüringer Thüringen Entwicklungsfirma und ein Unternehmen der Elektronikfertigung kooperieren direkt dem Mutterkonzern, der Continental Automotive Corporation. Der Erfolgskurs des deutsch-russischen Unternehmens basiert auf wissenschaftlich-technischer Kooperation auf

hohem Niveau, auf Technologietransfer und dem Austausch höchster Qualitätsstandards.



KAMAZ Trucl

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Kamskij Avtomobilnyj Zavod

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Moskovskij Avtozavod

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Gorkovskij Avtozavod